

KRIZIOKAI.

← Istoriskas aprasymas per Henryk Slinkowicz. →
12 GULDE ANT LIETUVISKO
JONAS B. SMELSTERIS.

Ramino ant galo save jau tik wien mislemis apie artima didelia karia, apie kuria wisi skelbe, jog neužilgo istiksia. Nors nesinorejo jiam giwenti be numiletos Danuses, ne kalbe jo, jog kareje tures butina prazuoti, bet mane, jog ten bunant nuolatos uzmintu, netures laiko misliti apie mergina ir tokiu budu pamirsia apie jia. O toji dilede kare kibojo jau tik, kaip kad ore. Ne galema buvo zinoti, iz kur emesi apie jia zinios, kadangi tarp karaliaus o Zokono buvo sandara — o wienok wisur pur kur tik jojo Zbiszkus apie nieka daugiaus ne kalbejo zmones, kaip tik apie artima karia Lenkijos su Zokonu. Zmones tartum permate ir atiaute jog toji kare istikti turi, o nekuriu ir atiwieri kalbejo:

„Delko mes su Lietuwa susijungime, jaigu ne delto, idant susijungia ne daliaisti tiems kriziokiams wilkams uzpuoline ti ant musu?“ Kiti weli twirtino, jog laikas jau padariti ga la ju uzpuolinejimams ir skriaudimams nekaltu zmoniu, treti weli kalbejo: „Pasiteliai zokoniukai! mazai jiems buvo da po Plawomiski smertis jau artuasi prie ju, o jie da ir zemia Dabzinius paeme karia tures kraujiesi suaisitita sugrazinti.“ Ir wisur ruoszesi aplink pasirengimus in karia wisoje wiespa sisteje ne su pasikarsziniawiu ne su smogiesiu, o su swarbu nu kaip paprastai rengenties stoti in baisu muszi ant smert, bet rengesi su noru ir geismu atmonijimo uz wisas skriaudas datiras no Krizioku. Wisosia dwardnosia ko ki tik Zbiszkus lanku, buvo zmones, twirtais, jog ne uzilgo reikes sestis ant arklui ir traukti in karia, jog net jaunas Zbiszkus pradejo stebeti, nesai manidamas kaip ir kiti, jog kare su Zokonu istikti turi, ne girlejas wienok da buvo, jog toji laukama per wisus kare turetu usztoti teip weikei. Ne atejo jiam in galwa tos mislis, jog norai wisos zmo nijos ne lauke ant atsitikimo priezasciu iszlawimo kares per per walddia. Tikejo wienok kitiems o ne pats saw ir dziauge dwaseje matidamas tuos pasiruosimus zmoniu ant kozno be veik zingsniu. Wisi kareiwiai — bajorai tik wien arkliais ir ginklais buvo uzimti. Kalviai dienoms ir naktimis krutejo, teisdami szarwus, ragotinus, kirwius, kaupokus ir kardus, dirbdami patkawas ir kaudistami arkliais, dirbo naujus szarwus isz storn blakiu, kuriuos wos pakelti galetu kareiwiai Wa karu szales, o kokeis dewejes kareiwiai, dwardwaldonai isz Didz ir Mazlenkijos. Sienai iszkarzintine isz apkaustitu skri niu apipelejusius maiseilus su pingais, ant laiko kares no daugelio metu laikitus, idant apteikti jies dabar sawo sunus in kowa jojezcius. Wienkart Zbiszkus nakwojo pas bajora Bartoszi isz Bielawu, kuris turedamas dwidesimts du sunus daugusius, smarkius wirus uzstade dirwas klosztoriu. Lowicziuje, idant nupirkti dwidesimts du szarwus, tiek-gi kaupoku ir kitokiu ginklu ir pabuklu (urankiu) karizsku. Zbiszkus matidamas taji ruozimais, mane jog ir jis tuojus perjo rube ziu prusziska ir dekawojo Diewui, jog teip weikei kare busia su Kriziokais ir jog pats esas gatawas stoti kariau, jog nieko jiam ne pritruksia. Ginklai ir szarwai jo pazadinejo wisosia, kas tik pamate juos, stebėjimasi. Mane jog jis es a sunumi ko kio didzturzio kariawewedzio, o kada jis pasakodawo jog esas tik prastu bajoraiciu ir, jog tokius ginklus ir szarwus ga lema nupirkti Wokietijoje no Prusu, kad tik gerai kirwiu uz moketi, szirdis klausitoju patwindawo norais, arba geismais didelais kuoweikiausio izstikimo kares su Zokonu. Niewianai iszwides teip pukiuis szarwus Zbiszkus in ginklus, ne galeda mas sawo pagaidimo nuraminti, kalbino jauna karewi ant grumes mirties uz tuos kareiwiskus apredalus, bet jis turedamas ant misliu tik Danusia, geisdamas kuoweikiausio iszwi dimo jiosos, atisakinejo no galinejimo, o Czekas sangajo jin be palowos ir saidkio wisumet turejo parengta. Liowes pri kalinejas po wieszbuclius sawo lentelia su antrazu, nes supra to tuojaus, jog czia zmones apie tokius kareiwiskus papro cius swis ne iszmano, to labiaus tie, kurie toliaus no rube ziaus giwena, o uz tai da jin ir usz patksza gali palaikiti!

Mozowijoje zmones mazian kalbejo apie karia. Tikejo ir czionais jog kare su Zokonu kriziokisku bus, bet kada busia, to ne zinajo. Warszawa buvo tik in ramu, nes kuningajksz tiszkas dwardas wieszinosi tuokart Ciekanawe, kuri kuningajksz tis Januszis po senam uzpuolimu in sunaikinimui Lietuwiski suteise, arba atbudawojo, nes po uzpuolimu Lietuwis wotik wieni rumai pasilikio — wiska sunaikino ir pilis suplesze uzpuolikai. Warszawa pilije pienes Zbiszkus Jonas, storasta ru minis, sunus karewedzio Abrahamo, kursa: prazuwu muszije su Totoriais po Worska. Jonas pazinojo Zbiszkui, no to laiko, kada buvo su kuningajksztiene Krokawe, kur buvo liudi tojumi nelaimingo atsiejimo Zbiszkus, tai ira, mate kas ten jin patiko ir zinojo kas igzelbejo isz ranku budelio. Taj-gi dabar pasimatia Warszawa prieisweikiu karszai, o Jonas gerai pawaisino Zbiszkui, pradejo iszisklausineti jo apie jio sena dedziu Motieju, o szis weli apie dwarda kuningajkszti ska, primidams ir tai, ka jiam pasakes Sanderus, klausdamas podragu ar Jurandziute drange su kitom dwardmorgems ne isz tekejo usz wiro.

Jonas, storasta warszawinis wienok nieko twirtai jiam pa sakiti ne galejo, nes no pat pargrizimo kuningajksztiene na mon in Mozowija giweno Ciekanawe. Warszawa pasilikio tik sauje rumsargiu in del sargibos. Girdejas ir jis jog Cie kanawe buvo daug linksimu westwui, kaip parastinai buna priesz adwentus, bet katos tarnaites kuningajksztiene iszteke jo, o katos pasilikio — kas jis no zinojo.

Prilaidziu wienok — kalbejo jis — jog Jurandziute ne isztekejo, nes tas atsitbu be Jurando ne galeto, o ne girle jau to swis, kad jis atsilankitu pas kuningajkszti. Waiszina si pas kuningajkszti du broliu Zokono wienas isz Jansborgo, kitas isz Szeztino o su jies tiespaneszei in kokie tai uzrubezi niai swecziai — tuomet Jurandas niekados ne galeto atlankiti sawo dukteri, nes iszdiwas Kriziokus ne pergaletu pats sawo rustibes in kiltu waldas, kadangi matimas baltos skraistes jin lig pasitumio daweda. O kad ant dwardo kuningajkszti sz ko ne buvo Jurando, ne buvo in westwui jo duktes. Jaigu nori tai nusiusiu pasituminti, idant paklaustu apie Jurandzi utia, o kaip bematai tai jis bus namieje, noru man teip rodos ir bewiek esmiu twirtu, jog Jurandziute ne isztekejus.

Asz patsai rito joju, wienok usz suraminima ir smo gesi labai dekawoju. Tegul tik arkliai truputi pasili, tai ir toju, kadangi ne nusiraminsiu iki toliai, iki kolai ne patirsiu tikros teises patsai; Dieue jiuns uzmekke in uz tat, nes daug nuraminote mane.

Jonas da iszisklausinejo pontu ir zalbieriu ewancizu ru musia, isz kuriu buvo dangelis Ciekanawe, ne zino apie Da nusia kuningajksztiene, ar laikais ne isztekejo uz wiro, bet nieks ne zinojo twirtai ir kalbejo: „Negut-gi ja kas westu paskutinesia sanwaiteia, ar paskutinisia dienia, nes pir miau tai ne“. Galeje wienok buti in teip, jog mergina galejo iszteketi paskutinesia dienosa, nes zmones anos gadines ne darke laiko ant apmisljimu apie apsiwedima.

Zbiszkus ramesnis atsigules in lowa ant pasilio mislijo jog reikes jiam rito pawariti no sawes Sanderusa, bet pamisi jias, jog jis mokedamas raziiti in wokizskai kalbeti gal da bu reikalingu, ipacz tuomet, kada iszkeliausias jis priesiazs Lich tensteina, nes ne zinodamas gerai pats wokizskos kalbos ture tu ergelio atjeszkotje ano ir iszwadinime ant grumes. Pamis lio teip-gi, jog Sanderus ne melawo jiam apie Danusia, kal bedamas, jog tikrai ne zino, o nors buvo tai brangus tarnas nes wisur walge ir gere uz keturis, buvo wienok paklusnu, netinginiu pritarnawime ir prisirizso prie naujo pono, o la bjausia ne daliaidinejo Zbiszkui pawariti no sawes mokeji mas raziiti, kuom prangsztienejo in Gliawa ir pati Zbiszkui.

Tas wiskas suteike, jog jaunas karewis daliaido jiam drange su sawim joti in Ciekanawa isz ko Sanderus labai dziaugesi; ne tik delto, jog turi prie Zbiszkus puiku giweni ma, bet dziaugesi labiau isz to, jog bunant tokioje draugwe geles tureti geresni zmoniu pasitikejima, o pertai daugias pelnisias ant sawo taworo. Da po wienai nakwinai Naselske jojent ne tai skubei ne tai swis pamazi, iszwidio sekanczia diena uszstojent wakarui, murus pilies Ciekanawo. Zbisz kus uszjojo in wieszbuti, idant apszarwoti ir kaipo karei wiui pagal kareiwisko paprocio in miesta injoti su kaupoku ant galwos in ragotine rankoje — todel-gi apsteises sedo ant augsto, grauzas ir swarkans driganto in padares ore zenkla kriziaus judinosi pirmu.

Ne nujojo da no gaspados ne deszimt zingsniu, kada pa kalikas Czekas isz upzakalio prijaoas prie Zbiszkus tate: — Jiusu milista, kareiwiai kokie sztai paskui mumis atjoje, ar tik ne Kriziokai?

Zbiszkus sulaike arklis in atsigries in upzakali, iszwidio atstume per kelesdziesis zingsniu, arba per kokia pusia warsnu, grazu bureli, pirma kurio jojo du kareiwiai ant dide liu graziu arklui, abudu szarwuoti ir apsiupe baltom su juo dais, iszsiuwtais isz szaliu kriziais, skraistemis, o ant kaupoku pleweseno powo plunksnos.

— Kriziokai, ant Diewo! — tare Zbiszkus.

Ir pats ne zinodamas ka weike stweries uz ragotines atki szo jia pur tarpa arklis anu ir prisilenke priszakin, gatawas pulitis ant Krizioku, ka matidamas Czekas pasispjowes in sau je sueme gerai kirwakoti.

Kiti tarnai Zbiszkus, zmones mte swieto ir kareiwisz kus paprocius pazinodami, stoji teip-pat in glita, o nors ne imdawo tarnai dalibu grumesia, tai buvo reikalingi del atmie rawimo wietos del muszancziusu, arba suminimo neligos zes, bei sniego. Wienas tik Czekas budamas bajoru turejo laike reikalo szelpiti sawo duondawi. Nusistebejo jis wienok matant elgimasi Zbiszkus, jog pirma atkizo ragotinia, negu prakalbejo in Kriziokus, jog be iszszaukimo nori ant anu uz pulti.

Bet in patsai Zbiszkus atitoko ir susiprato da laiku. Ate jo jiam toje walandoje ant misliu jio pasutiszkas pasielgimas ant wieszkelio po Krokawu, uz kuri tai pasikeisjima ant Kri zioko wos pats galwos ne prakizso. Atidawo ragotinia Gliawui in be ginklo rankosia judinosi atgal prie prisiartineziu zokoniokisku kareiwiu. Sujojus jiems, Zbiszkus iszwidio in trezia karewi, teip-pat su powo plunksnom ant kaupoko, o szale to jojo neginkluotas karewis su ilgais plaukais, iszweizentis ant Mozuro.

Zbiszkus matidamas tris Kriziokus ir tai da su tokeis-pat kaupokais, kokius jis ptizadejo nupleszi no kriziokisku galwu del Danuses, pamisljo: „Diewas iszklause, gal mne prazi ma, o nors kalejime padauginau skaitli kaupoku ant tiek, kiek turu pirštu ant ranku in koju, bet tuojaus jau turece pradzia, jai tik jie ne butu pasituminiasi“.

Wienok turejo dasiproteti, jog tai turi buti tik pasiutini ai no Zokono pas kuningajkszti Januszi, o todel atdiswes tare garsei:

— Pagarbinatas Jezusas Kristus!
— Ant amziu amziniu! — atsake ilgaplaukis raitelis.
— Laimink jiuns Dieue!
— Ir jiuns tamista!
— Garbe szwentam Jurgui!

Ir musu uztaritojes anas. Sweiki druti, tamista, swei kiname kelioneje!

Ir pradejo klonotis wieni kitiems, o potam Zbiszkus isz reiszke sawo zimi, warda in prawardia, isz kur paejna, jog jo je ant mozowiszko dwardo, o ilgaplaukis mozuras pasisake, jog esa Andrius isz Krapiwnicos, jog weda sweiczus pas kunin gajkszti Januszi: broli Godfrida, broli Rotgeri, wienkart in pona Fulka del Lorche isz Lotaringijos, kursai pas Kriziokus wieszindamasi, nori kuningajkszti Mozowijos Januszi pama titi, ipatingai kuningajksztiene, dukteri garsaus Lietuwos ku ningajkszciezo „Keisturo“, kuris tai wardas buvo zmones toll uzrubezisia.

Tuotarpu uzrubeziniai kareiwiai sededami tiesok ant arklui laikas no laiko lenke sawo apkaustitas plenimiesi kan pokais galwas, matomai, matidam pukiuis szarwus Zbisz kus, palaikinejo jin uz kuningajksztiuka koki, arba, jog ku ningajkszti iszsiunte, jaigu ne sunu, tai ka isz sawo giwines, idant sweiczus pasitiku.

Andrius Kropiwnickis kalbejo toliaus.

— Komturis, arba musziszkoje tarneje storasta isz Jans borgo, wieszinasi pas kuningajkszti, kuriam apsakinejo apie zsius tris kareiwius jog troksta matiti Mozowija in kunin gajksztiuka dwarda, bet ne drista pributi pas jiu in pakwieti mo, ipacz karewis isz Lotaringijos, kuris isz toliu szaliu bu damas, mane jog tuojaus uz Kriziokisku rubiaziaus giwena Saratenai su kuriais kare ne apsiotoje. Kuningajkszti, kaipo zmozugs swetingas iszsiunte mane, idant jiunos pakwesczeu in saugocen kelioneje no upzoliu.

Tai be jiuns jie ne galeto atjoti pas kuningajkszti in Mozowija?

Musu zmones, mal, labai inirszia ant Krizioku, ne tiek uz ju uzpuolimus, nes in mes atlankome ju pilis in pereji nejeime rubezi, bet ne apkenzje ju uz ju klastinguma, wilwili stia, apmadda, jog Kriziokos kada isz priszakio tawe in „burna“ buziezoje, isz upzakalio tame pazeme laike gatawas tawe peiliu perwertu, tokis, mat, budas esti bjaurus in mums Mozurams balsei ne patinka. Teisibia pasakius in wioyeti koznas po pastoge priims, sweiczui skriaudos ne padaris, bet kelia pastoji jiam greit pasato. O ira in tokiu, jog nieko dau giaus ne daro, kaip tik jieszko atmonijimo uz sawo skriaudas.

Katris isz tokiu Mozowijoje esas garsingiausiu?

Ira pas mus wien's tokis, jog Wokietis welitu geriau wisumet smerti pamatiti, o ne jin: wadinasi Jurandas isz Spi kowo.

Szirdis jauname karewiui umai sujudejo, kada igzirdo prawardia — in nusprende patraukti Mozura usz lieziuwio.

Zinau asz! — tare — girdeja, jog tai tas pats kurio dukte pas kuningajksztiene Januszienia buvo pakoliai ne isz tekejo.

Ir pradejo temingai ziureti tiesok in akis mozuriu sulaike nedamas kwapa krutineje, szis-gi atsake su stebėjimusi: — Kas tamista pasakajo, jog Danuse Jurandziute iszte kejo? Jug tai da jaunute mergina. Buna, o potesibiai, in tokiu atsitikimu nemaiz, kad tokios jaunos iszteka uz wiru, bet Jurandziute da ne isztekejo. Szesziuos dienos tam kaip ap laides esmiu Ciekanawa in palikau jia prie kuningajksztiene.

Zbiszkus girdeamas szinos zodzius mozuro stengesi wisa gale sawo walditi sawe, ilant ne pulitis prie Mozuro ir ne nu twerti jin uz kaklo ir idant ne surikti: „Dieue taw uzmekke uz taja zinia!“ Ne iszreszke wienok nieko tokio kas buvo jio szirdije, o tik ramei tare:

Nes asz girdeja, jog Jurandas kam tokiam jia ati dawe.

Kuningajksztiene norejo jia iszliaisti, o ne Jurandas, bet be daliaidimo tewiszko ne galeto to padariti. Norejus j atiduoti jia da Krokawe bunant kokiam ten jaunam karewiui, kuris merginai prisiege amzina isztikimista ir tarnista, o kuri mergina labai mili.

Mili jin? — paszauke Zbiszkus. Andrius paziurejo ant jaunikaicio, nusizispojio ir atsake:

Teip, bet man diwai, jog tamista teip kwoti mane apie mergina.

Ieszisklausinejo apie pazinstamus, pas kuriuos joju.

Iz po kaupoko mazai tgaleta buvo matiti weida Zbisz kus, apart nosies akiu in biskelis weidu, bet uz tai nosis ir weidai buvo teip raudoni, jog megstantis pasijuokt isz jai ko mozuras, atsiliepe:

Gali but? no szalcio teip jiuns burna paraudonawo, kaip kad welikinis kiauszius.

Jaunikaitis da labiaus susimaisze ir tik tai atsake:

Gali but!.....

Jojo toliaus tiledami ir tik arkliai prunkszte iszmetidami isz sznerwiu stulpus garo — ir swetimi kareiwiai pradejo tarp sawes wokizskai szwebliuoti. Po walandai Mo uras atsiliepe:

Kaip, tamista, wadinates, nes asz gerai ne instemijau.

Zbiszkus isz Bogdanciaus.

A! U-gi tai tas pats, gal, ka Jurandziutei priezadus padares Krokawe, ar kur ten kitur!

Misljete, kad uzginsiu! — atsake skubei su pasidi dziauwu Zbiszkus.

Nes ir bereikalo butu gintis. Mano Dieue, tai pa tamista Zbiszkus, kuri mergina isztrauke isz ranku budelio. Po pargrizimu isz Krokawo, wisos dwardmorges apie nieka dau giaus ne kalbejo, kaip tik apie jus, o newienam klausancziu net aszaros pasirito per weidus. Tai-gi tai jus! O! bus dziaugsmo rumuosia..... o ir kuningajksztiene, girdeja, ta mista, labai patikai.

Telaimina jia Diewas ir jus podragu uz toki palinks minima.....

Nes kad, pasake man, jog ji isztekejo tai pats jau ne ne zinojan ka turiu pradeti.

Ka-gi ji isztekte..... Nors pagedauta tai mergele, nes in tik wiena pas tewa, bet nors daug ira in pas mus dalilu waikinu, nei wienas ne driso judinti jiosos, nes wisi zinodami jiosu prizadus, guodojo jiuns kaip kad szwenta daikta, nes jis, nors kuningas da judiem ranku ne surizso, priklausote jau wienas kitam. Kuningajksztiene ir ne daliaistu westi jia kam kitam. O, bus dziaugsmo! Teisibia pasakius erzino ne karta mergina, kalbedami jai: „Ne grizszias jau tawo numi letas karewis“ — tai ji tik uzkulniu treptels ir sako: „Su grizsz, szgrizsz, ne bijokite,“ o kada ima kas pasakoti jog apsiwede su kita, tuomet ji tuojaus susirupina ir nulinsto, o nekarta ir apsiwerke.

Szie zodziu Mozuro injauslino labai Zbiseku, bet ir paza dino jio szirdije rustibia ant zmoniu uz toki neraminima jio numiletines, todel ir tare:

Kas driso tokius dalikus loti, kas driso neraminti jia, tas tures stoti priesz mane.

Mozuras pradejo juoktis.

Galesi, tamista nubauti, jai noresi musztis su bo boms, nes tai jiosos teip neramino-tamistos numiletinia. Bet ar kardas su kudeliu pakulu gali musztis?

Zbiszkus dziaugesi, jog Diewas daliaido jiam susiejti su teip linksnu, atwiru zmogiu, pradejo apsakineti jiam wislab apie sawe, apie sawo kelionia, ka mate ir girdejo jodamas in Mozowija, kad zmones wisur rengesi in karia, kuri busia, anot pasaku zmoniu, neuzilgo.

Mozuras wienok ne patwirtino jog kare su Zokonu busia netrukus, kadangi jis pats buvo girdejas, kaip wienkart pats kuningajkszti sakes in Mikola isz Ilgagrio: „Kriziokai in trauke ragus jau ir kad tik karaliaus pareikalautu, tai gerwa li sugrazintu Dabziniu, nesai karaliskos galibes bijosi, arba stengis malszei funoti iki toliai, pakoliai gerai ne pasi rengs in karia.“

Pagaliaus — tare jis — kuningajkszti nesenei bu wo Malborge, kur per ne b'esuma mistro, didis warszelka ati dawes jiam garbinga pasweikinima in del jio liepe insteigti ka reiwiskas zaistes galinejimosi, o dabar waiszinas pas kunin gajkszti komturia, ir sztai da nauji sweiczai joje.

Nutilo ant walandos, o potam pamisljias, dadawe:

Pasakoje zmones, jog Kriziokai ne be priezastes lan kosi pas kuningajkszti Januszi ir Zemawita, Plocke. Noretu, mat, jia prikablinti kuningajkszcius, idant laike kares ju su Lenkije ne szelpitu karaliaus Lenkijos, o tik jiunos, o jaigu ju be to ne buse!.....

Dnos Diewas, kad to ne buse! — Bene iszsedetumete malszei namieje, turint po szonu karia? Esg kuningajkszciai ir priklausu karaliaus waldziai ir ne jau swaredingais, arba patwaldingais. Kriziokus szelpiti, manau, jog ne noretu.

Ne sedesime namieje, teg' ne wiliis kriziokiszki pik. tadariai, o ju ne szelpime niekadus! — atsake Mozuras.

Zbiszkus pazwelge ant swetimu karewiu ir ant ju powi nu kaupokiniu papuosziu.

Tai ir szie to joje pas kuningajkszti? — tare in An driu.

Broliu Zokono, gal ir to, bet szis treezes tai ne.

Ko-gi tas treezes.

Iz zingeidumo, arba akiwumo.

Rasi, tai ne kokis prastas karewis.

Gali but, kadangi paskui jin ejna su iwairiu turtu net keli apkaustiti wezinai, o zmoniu tur' net dewinis wirus. Kad teip su tokiu susiremusi! net seiles burnoje netilpta.

Ne galite?

Kaip-gi? Jug kuningajkszti liepe jiuns saugoti. Plaukas no galwos jiems ne nypuls net iki pacizam Ciekanawui.

O kad teip asz jiuns iszwadincen ant grumes, jaigu jie noretu su manim galeiti?

Tuomet pirma su manim turetumei, tamista, musztis ir tik mano smertis daliaistu, tamista, musztis su jies.

Zbiszkus paklanses jio, suprates, jog ne galema su jies ant kelio musztis, kadangi esa globoje Mozuro Andriaus Kro piwnickio, paziurejo su bieziuliste ant jauno karewiu ir tare:

Iesznanote kas tai karewizska szlowe, kaip prider guodoti sawo warda, su jiuns asz ne noriu musztis, bet duok

Dieue gautis in Ciekanawa ten man ne uzdrausite iszwadinti Wokieczius ant grumes.

Ciekanawe, galesite dariti, ka norite tas man ne do to. Asz ir misliju, jog ten ne apsiejs be jokiu zobowu, jai bus galinejimaisi, tad galesite iszwadinti nors ir wisus tris antkar jai tik wienok daliais musztis kuningajkszti in komturia.

Turiu asz lenta, ant kurios talpinasi iszraszitas isz wadinimas, tu karewiu, kurie dristu priszartuati jog pana Danuta Jurandziute esa patogiausi in doriausi mergina ant pa saules. Bet zinote..... czia zmones nieko apie tai ne iszmano, nes tik petimis trukeziojo ir juokesi isz to.

Nes tas ira swis swetiniu paprocziu, o teisibia pas kius, ir kwailas paprotis, kurio zmones Mozowijos ne pazinta negut parubeziniai, o sziep nieks daugiau: Tai-gi ir szis Lo taringietis uzkabinejo zmones pekeliuje liepdamas pripazinti jiems, jog jo pana patogiausi ant wisos pasaules. Bet jio nie kas ne suprato, o asz musztis jiam su niekuo ne daliaidu.

Ar jis liepe sawo ponia garbinti?..... pripazinti, jog ji esti patogiausi ant pasaules! Bijokti Diewo, ar jis gelos ne pazinta? — paszauke Zbiszkus karsztai.

Ir paziurejo ant uzrubezniu karewiu, kaip kad noreda mas persitinkiti, kaip iszweizi tas zmozugs, kuris drista sakiti o ir da no kitu reikaluti pripazinimo, jog jio numiletine esa patogiausi mergina ant wisos pasaules; bet turejo pripazinti jis dwaseje, jog de Lorche ne iszweizejo swis ant paprasto pesztuko, swejawaikiu Prieszingai, isz po pakelto szalmo gale ma buvo matiti akis gan' grazi ir meilei weizeneces, weidas buvo jaunas, grauzas, o pilnas kokio tai nulidimo ir matii ant jio buvo galema szirdgale. Iszwidio teip-gi Zbiszkus, jog kakias jauno karewiu buvo apskurtas tris kartus aplink wa line wirwe, kurios abudu galai, dajtejenje tie lig kaulia lui kojos, buvo apskuti teip-pat trijojai ant galo kardo.

Kam jis ta isz walu wirwia neszoje ant kaklo? — ja klause Zbiszkus.

Ne galejau gerai isztirineti, kadangi jie lenkiszkos kalbos swis ne supranta, apart wieno brolio Rotgerio, kuris kelis zodzius moka pasakiti, bet ir tai ne labai gerai Asz wienok prilaidziu, jog jis esas padares prizadus kokiai moteris kiai, jog to wizio ne nuims no sawo kaklo ligtol, pakol sa wo prizadu neiszpildis, ar pakol ne padaris kokio garbingo kazigiszko weikalo. Diena tik ant kaklo neszoje, o naktimis ant nogo kuno apskukineje. — Kas jin zino, delko saw toki sunkia pakuta uzdawo?

Sanderusai! — paszauke Zbiszkus.

Tarnauju! — atsake prisiartindamas Sanderus.

Paklausk-gi tu szio jauno karewiu, kokia mergina patogiausi in doriausi ant pasaules.

Ulrika de Elner! — atsake de Lorche ant uzklau si mo Sanderuso.

Ir pakeles akis in dangi pradejo sunki dusauti. Zbisz kus, kada igzirdo toki begediszka priszartawima, rustibe su lai ke antkart kwapa krutineje, o ranka teip smarkei patru ke kamanu pawadzias, jog arklis ant wietos stoji pritupes ant pasturgalio, bet pakol spejo prakalbeti, Mozuras, sargas kare wiu k-1-1-1-1, in jio in tarpa jio ir de Lorche ir paszauke:

Nesimuszites czionai!

Zbiszkus weli atskreipes in Sanderusa tare:

Pasakik jiam no manes, jog jis mili peleda.

Ponas mano sako jiuns guodotinas karewi, jog mi lite peleda — atkartajo wokizskai Sanderus.

Ant to de Lorche palaido isz ranku kamanu pawa dzias, pradejo atsegti in nutrakineti no dzesines ranskos ge lezinia pirszinia, pagaliaus meti jia ant zemes priszek Zbisz ku, o szis paliepe sawo Czekui pakelti jia a-zminimis ragoti nes.

Tuotarpu mozuras Andrius atsigri-zo in Zbiszkui su wei du rustingu, tarlamas:

Snan, jog nesimusztis, pakoliai mano privalumas sargistos ne pasibaigs. Ne daliaisu ne jiam jus iszwadinti ant grumes, ne jiuns jin. Liaukites dabar su tuom.

Jug asz jin ne iszwadinau, o jis man numete priszia nia.

Bet uz peleda, Gana man to, o kas rizsztusi priszia zti..... tai pataikisiu ir asz apskuti juosta ant sawes!

Asz su jiuns ne noriu musztis.

Turetumete, kadangi asz prizadeja, jog ana serge siu kelioneje. kaip sawo aki

Tai kaip gi bus? Jug jaigu iszszauke, turin stotis, — tare Zbiszkus.

Ciekanawas netoli.

Bet ka Wokietis pertai pamislis apie mane?

Tegul jiuns zmozugs pasako, jog ant kelio musztis ne daliaistu, jog pirma reike tureti daliaidima no kuningajksz czio del jiuso, o del jio no konturo.

We, o jaigu daliaidimo ne gausia?

Tai wis kur kitur suejites. Gana tos szuekos.

Zbiszkus matidamas jog Mozuras ne daliais jiam musztis su Wokiecziu, zinodamas, kaip prider karewiui duota zodi isztiesi, kaip guodoti sawo szlowia, jog pirma reiketu prasz linai Mozura, sargoti, o to padariti ne galema, nes nuszkriaustu pats sawo szlowia, nusiramino ir atskreipes in Sanderusa pa kalbejo:

Pasakiki karewiui isz Lotaringijos, jog musztis czion ne galema in turi palaukt pakoliai ne dajosim Ciekan awa in ikitolai, pakol ne pasibaigs tarnista sergejimo ant ke lo no wiskiu atsiejimu Andrius Kropewnickio. D'Lorche iszsklauses zodzius Sanderus liunkelje su galwa ant zenko jog suprantu. Pagaliaus prisiartino prie Zbiszkus isztrauke in jin ranka, o padawus Zbiszkui ranka, de Lorche pames palaike jia per walanda, potam suspaudes tris kartus druzdes kas reiszke pagal karewizsko paprocio, jog jiedu tures ka da-ne-buk ir kuri ne-buk galeiti, palaido. Weliaus sutikime judinosi liki Ciekanawe, kuris jau buvo matomu, ipacz boksztai bazniciau in kuningajksztiuku rumu.

Pribuwo in Ciekanawa da ka tik saulei nusilaidius, bet pakol gawosi ant rumkiemio, perjus b

ekana... ten man ne uždrausite išvadu...

re, galeste dariti, ka norite tas man ne... jog ten ne apsieje be jokiu zobovu, jai...

ie, galeste išvaduoti nors ir wisus trius... iais muszitis kuningajskzitis ir kontur...

eiwiu, kurie dristu priestariauti jog... eša patogijausi ir doriausi mergina ant...

... czia žmones nieko apie tai ne izma... ikežiojo ir juokiesi iz to.

ira suwis swetim paprociu, o teisiu... aprotis, kurio žmones Mozowijos ne paž...

o, zseip nieks daugiau: Tai gi ir s... inejo žmones pekeliu liepdamas pripra...

na patogijausi ant wisos pasaules. Bet jo... asz muszitis jiam su niekuo ne dalia...

iepe savo ponu garbinti? pripa... ant pasaules? Bijokti Diewo, ar jis gela...

auke Zbiskuzs karszta. ant užrubežio kareiwio, kaip kad... , kaip iszweizi tas žmogus, kuris dris...

eikalaui pripažinti, jog jis numileto... ina ant wisos pasaules; bet turejo pri...

de Lorche ne iszweijejo suwis ant pa... waikio Prieszingai, iz po paketo szama...

i akis gan grazi ir meilei weizenes... razus, o pilnas kokio tai nuliudimo ir...

lema szirdgala. Iszwidio teip-gi Zbisk... areiwio buwo apskutas tris kartus apl...

is abudu galai, daejentje ne lig ka... o apskuti teip-tai trojapai ant galo kar...

jis ta izz walw wirwia neszoje ant kakl... deju gerai isztirineti, kadangi jie lenk...

LEHIGH VALLEY R. R.

Permainita diena 24 Nov. 1901.

... asz ir wadziuniet iz Nijok... tegul jina ant o ant uilios: Foot of W...

23rd. Condit ar Harbors uli. Peun... swilanyje fero (aiweliu)

Del noricuzi wadziun paszeriniu treinu, a... deina tame laike ir ta taise wadziun...

claren Jemison, Mauch Chuk, Lehigh... Shington Catecum, Allentown, Berh...

lehen, Easton, Hazleton, Westery, Delano... ant 7.58, 10.35 iz rito 5.24 po piet.

ant 7.58, 10.35 iz rito 5.24 po piet. In Hazleton 7.58, 10.35 iz rito 5.24 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda... Uster, Athens, Waverly, ir Elmira 10.35

iz rito 5.24 po piet. In Rochester, Buffalo ir Westus ant 10.35

6.24 po piet. In Scranton 10.35 rito 5.24 po piet.

In Hazleton 7.58, 10.35 iz rito 5.24 po piet.

In Riven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Sha... mokin 10.48 iz rito 1.23 po piet.

In Sumburi ant kelio Pennsylvanijos gele... zinkelio 10.48, iz rito 1.23 po piet.

In Delano 7.58, 10.35, iz rito 5.24, 11.15 po piet.

In Buck Mountain, West Boston, St. Clair... Potsville 7.58, 10.35 iz rito 5.24 po piet.

In Park Place ir Delano 10.35, iz rito 5.24 po piet.

Daktaro Moreau'o

Taisy ir Penzypoyal Figulme.

Sanjionista ir Geranista... Francuziska giedote moteru...

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Ant pardavimo pas Hagenbucha Mah.City.

Weidrodellis.

Japoniska Pasaka.

... O dangau! moteriske!... -pratine akis žiuri: Moteriske!...

-A-h-a, tai delto jiam darbas nemielas, del to szirdis jo plaka, delto jis teip neramus! Ak! ne mili jau jis manes, ne jau ne! Isziun ti neje mane iz buto, idant gale tu ramei sotintis paweikslu tuo bjauros raganos, idant prisižiuri rineti in jia. Dabar wiska su prantu. O asz nelaiminga, nelaiminga apliasta del tos nedoros baiddikis!

Ir prdejo graudziai randoti ir werkti: Toje walandoje ineja in "yasi" Djin-ri-kas, idant wele pasiziureti in weida sawo tevo ir pasimogeti tuoju stebuklingu, pilnu slaptibes aku wizu.

Kada sielwatu apimta Ki-ka iszwidio jin su weidu isz reiskinejeziu nusistebejima nekalibia ir su nusizispejo klausanti jios, ko werke, puolasi prie jo su pasinitiska rusibe, szauklama.

O tu nelabas žmogau! Ampauidingas wiltwili! žiurek! Tai tu mane apliadi del tos raganos?!

In laikidama weidrodeli (daadla) rankoje žiurejo in jin ir reke: - Matau jia, watau! Jaigu tu palaiki tos moteres weida uz grazu, tai pasakau taw tie sok, jog nieko suwis, nieko ne iszmanai apie patoguma!...

Ge dikis kwaili, tu apjaki! Sza ligniti su manim! Asz da ir po dwidesims metu toke busiu, o jis jia palaiko patoguse uz mane!

Djin-ri-kis apkwaisziutas tokiu ateijimu, mane jog tai sapnas, ne patemioju suwis, jog pati jo laiko rankoje weidrodeli, kuri jiai rades ir buwo paslepes wazone, ne galejo iz prasti suwis to, uz ka ant jo barnsi, uz ka jin kolioje ir apie ka ji kalba.

Ka tu sakai Kikute! - ta re ant pagalos ar asz tawe mano paukszeli tureciau apiaisti; ar asz jau kita miliu grazesnia uz tawe? O mano saldi, brangi Kikute, blusti: Asz tik tawe wiene miliu bran gi dowanele diewu.

Liaukis iszjuokineti mane, tu nedoreli, melagi! - pasauke moteriskeite ir pakiszo jiam in panosia slaptibe apsiausta "blizguti".

In dabar Djin-ri-kis ne gale jo suprasti uz ka motere piksta ir ramino jia toliaus: - Zinomas daiktas, jog tik tawe wiena miliu, jaigu teip sakau. Uzka-gi tu piksti, žinok, jog rustibe kenke sweikaita, mano tu kuweli szirdingaz, Sztai szitas sidabrinis "blizguti"? Gal blogai padariau, jog slepeu jin no tawes... bet matai ne zinojau ar taw galiu jin paroditi, Tas daiktelis apsiaustas stebuklingu kwapu Buddos kur mati grazus doras weidas mano mirsiu teweliu, wianu jin kaip pro stiklo langa. Tik prisižurek gerai malsze ne ju dik rankoje, mano wituireli, o pamatysi ir tu.

Ir padawe jie weidrodeli. - Tawo szposni wisziskai ne tinka, sneki kas-žin-kal-pasauke su rustibe pati: Ar nori palaikiti mane da ir in paiksia, kokiu esi pats, ar gi asz ne matau, jog ten suwis ne wiroweidas, o moteriske. Tai kokia nedorele, ragana, kuri kimba, idant tawe no ma nes pawezti.

In wele weidrodellis, tartum szauklide staklesia, praddejo eiti iz ramos in ranka; žodziai kaskart piktesni piliesi iz abieju szaliu ant galo jau Djin-ri-kis. nustojo kantribes ir taw.

- Duok-gi persitiktin kwaila szarka, jag taw keliole ka kartu sakeu ir sakau, jog tai weidas mano mirsiu tewo o ne jokios ten merginos ar moteriske.

Ant paweiklo matome paweikla norwegisko mokitow, kuris buwo iszkelawes jieszkoti sziazinio poliso, arba zemes aszies, o kuris ant 500 miliu arcziau dasigawas prie sieko negu wisu kiti tame riezinyje keliuainnaki, pagrizo namon, o dabar wele žada iszplaukti laiwu "Southern Cross", kuri matome ant paweikselio, idant pasiekti taja wieta jaigu ne prazus tarp lediniu kalnu.

NAUJAS

Katalogas Kningu.

Maidu Kningos; ... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

DRAPANU SZTORAS

Antano Budrewicziaus.

32P W. Centre St. Mahanoy City.

Wisokie sutaj... wiru ir wajku, to...

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

Pirksi už .

puse prekes!

Jagu nori ateji in mano plejs... tai wisika gausi pirkti u...

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

LIETUWISZKA

APTIEKA 487 Main St.

New Britain, Conn.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

487 MAIN ST.

NEW BRITAIN, CONN.

NE TOLI AIRIU BAZNICIOS.

M. R. Malinowski, Aptiekorius.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

... asz bazeli, Dr. Moreau & Co., Bro... Bros', Bldg. S. Clinton St., Chicago, Ill.

